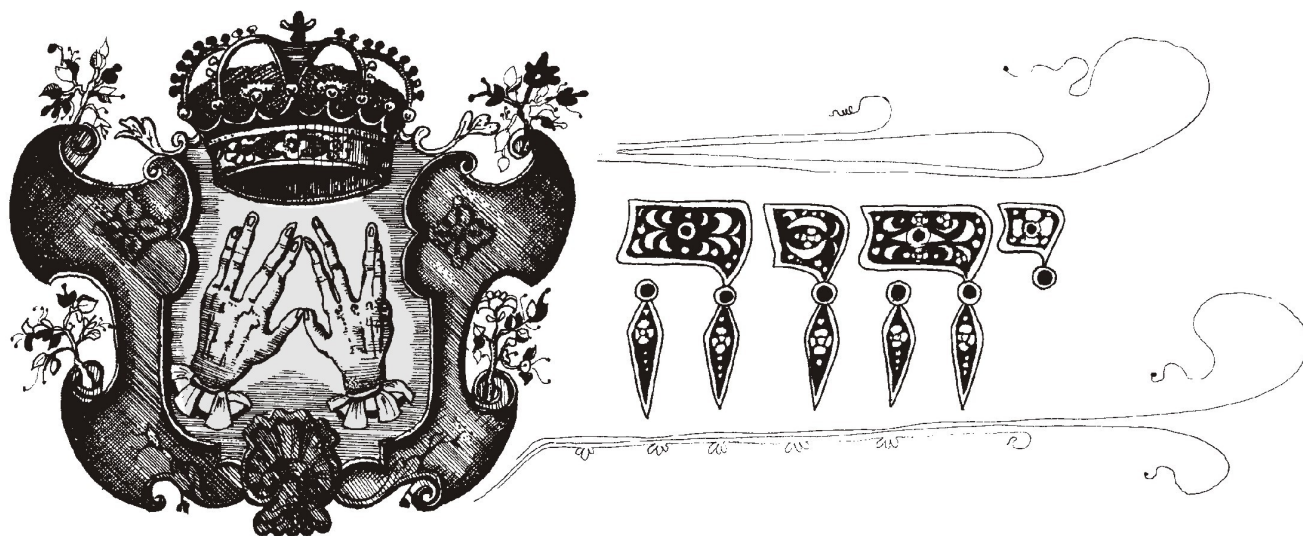


Izraelici zapisali tę odpowiedź w języku staro hebrajskim – tak zwanym tetragramem (jak niżej), Czyli czterema literami, czytany z prawa – na lewo (spolszczone - JHWH).



Znamy więc, wykładnię słów, którymi Bóg określił swoje Imię, ale nie potrafimy go wymówić. Jak do tego doszło? Pismo staro - hebrajskie składało się jedynie ze spółgłosek i dużych liter. Czytający automatycznie dodawał samogłoski, ponieważ brakowało odpowiedników literowych (później, w języku hebrajskim, uzupełniano je w postaci kropek i znaczków).

Izraelici, przez szacunek dla Imienia Boga, nie wymawiali owego tetragramu przez setki lat. W Świątyni, czy synagogach, zastępowano go określeniem - Pan (hebr. *Adonaj*), lub: *Haszem* (To Imię). Z czasem, (ok. III wieku p.n.e.) zanikł język staro - hebrajski i nie zachowała się wymowa. Nikt więc, nie wie, jak prawidłowo wymówić Imię Boga podane Mojżeszowi, chociaż znają je ponoć, do tej pory, potomkowie przednich kapłanów. Chrystianie, w przekładach Biblii na języki narodowe, podobnie jak Żydzi, nazywają Boga - Panem (gr. *Kirie*; łac. *Dominus*). Bowiem im, Bóg objawił się w Imieniu Jezus - jedynym Imieniu pod słońcem, przez które dostępujemy zbawienia.

Jezus to Imię Ojca, Syna i Ducha Świętego Imię Boga Jedyne, w którym przyszło zbawienie.

*I urodzi syna, a Jego Imię nazwiesz Jezus
(co znaczy: Jam Jest Wspomaga, Zbawia);
albowiem on zbawi swój lud od ich grzechów.
(Mat. 1, 21; Nowa Biblia Gdańska).*

*Wyruszcie więc i czyńcie uczniami wszystkie narody,
zanurzając ich w Imię Ojca i Syna i Ducha Świętego.
(Mat. 28, 19; NBG)*

A jakie to jest Imię, informują Dokonania Apostołów:

*Zaś Piotr do nich powiedział: Skruszcie się i niech każdy z was da się ochrzcić dzięki Imieniu Jezusa
Chrystusa na odpuszczenie grzechów, a weźmiecie dar Ducha Świętego.
(Dok. Ap. 2, 38; NBG)*

Natomiast wymowa tetragramu przyjęła zróżnicowane, a więc najprawdopodobniej błędne formy: Jahwe, Jehowa, Jahłech. Skrywają go również inne słowa: Alleluja! - Hallelujah! (co znaczy: Chwalcie Jam Jest!); Jezus (Jeschu'a / Jehoschu'a; co znaczy: Jam Jest Wspomaga).